

Následující ustanovení – pokud budou platné sjednána – tvoří obsah uzavírané smlouvy o **poskytnutí souborných cestovních služeb** (dále jen „**cestovní smlouva**“), kterou s vámi uzavíráme. Doplňují ustanovení §§ 651a–y občanského zákoníku (BGB) a článku 250 a 252 EGBGB (Uváděcího zákona k Občanskému zákoníku, dále jen „EGBGB“). Naše ochrana přesahuje požadavky vyplývající z předpisů o poskytování souborných cestovních služeb. Pokud si rezervujete **pouze jednu cestovní službu** (např. ubytování v hotelu, prázdninový byt, pronájem vozidla), která není nebo se nestane součástí souborných cestovních služeb, např. pokud vám prodejce služeb cestovního ruchu zprostředkuje ještě jiné cestovní služby dalších poskytovatelů, poskytneme vám dobrovolně vedle povinné ochrany podle příslušných předpisů ještě ochranu vyplývající z předpisů o poskytování souborných cestovních služeb (§§ 651a–y Obč. zák. a čl. 250 a 252 EGBGB). Následující cestovní podmínky se tudíž použijí také pro smlouvy o jednotlivých cestovních službách (dále nazývány „**spojené cestovní služby**“). Zvláštnosti, které se týkají výhradně spojených cestovních služeb, jsou výslovně upraveny resp. uvedeny níže. Výše uvedené předpisy se nevztahují na jednotlivé služby letecké dopravy. Odchytky uvedené v příslušném katalogu jakož i individuální dohody mají přednost před těmito cestovními podmínkami.

1. Uzavření cestovní smlouvy / Odpovědnost za spolucestující

- 1.1 Pro všechny způsoby rezervace zájezdu (např. v cestovní kanceláři, přímo u pořadatele, telefonicky, online, atd.) platí:
 - a) Základem nabídky jsou naše vybrané služby a zájezdy a naše doplňující informace pro příslušnou cestu, pokud jsou vám při rezervaci k dispozici. Prodejce a poskytovatel služby (např. hotely, dopravní společnosti) nejsou zplnomocněni k uzavírání dohod, poskytování informací ani poskytování žádných záruk, které by měnily dohodnutý obsah cestovní smlouvy, rozšiřovaly smluvně dohodnutý rozsah služeb nebo byly v rozporu s informacemi v popisu služby. Hotelové a jiné prospekty, které nebyly vydány námi, nejsou závazné pro poskytování našich služeb, jestliže nebyly po domluvě s vámi zahrnuty do obsahu cestovní smlouvy.
 - b) Za veškeré smluvní závazky cestujících, pro které provádíte rezervaci, nesete stejnou odpovědnost jako za vaše vlastní závazky, pokud jste tento závazek převzali výslovně a samostatným prohlášením.
 - c) Pokud se obsah našeho potvrzení rezervace odlišuje od obsahu rezervace, jedná se o novou nabídku, kterou jsme vázáni po dobu 10 dní. Smlouva bude uzavřena na základě této nové nabídky, pokud upozorníme na změnu týkající se nové nabídky a splníme povinnosti týkající se poskytnutí předšlacených informací a vy nám v době, po kterou jsme vázáni předloženou nabídkou, potvrdíte její přijetí buď výslovným prohlášením, nebo zaplacením zálohy.
 - d) Předšlacené informace o podstatných charakteristikách cestovních služeb, ceně zájezdu a veškerých dodatečných výdajích, platebních podmínkách, minimálním počtu účastníků a stornopoplatcích (podle čl. 250 § 3 bod 1, 3 až 5 a 7 EGBGB), které jsme vám předali, nejsou součástí cestovní smlouvy, pokud se na tom smluvní strany výslovně nedohodnou.
- 1.2 Pro rezervaci učiněnou ústně, telefonicky, písemně, emailem, prostřednictvím SMS nebo faxem platí:
 - a) Rezervaci (přihlášení k zájezdu) nás závazně žádáte o uzavření cestovní smlouvy.
 - b) Smlouva je uzavřena pořadatelem na základě potvrzení rezervace. Při uzavření smlouvy nebo okamžité po něm vám předáme potvrzení rezervace odpovídající požadavkům právních předpisů a uložené na trvalém nosiči informací (který vám umožní její uchovat nebo uložit tak, aby vám bylo po přiměřené době k dispozici, např. v papírové formě nebo prostřednictvím e-mailu), pokud nemáte nárok na těsnější potvrzení rezervace podle čl. 250 § 6 odst. 1 věta 2 EGBGB, protože uzavření smlouvy proběhlo v přítomnosti obou stran anebo mimo provozovnu.
- 1.3 U rezervací v rámci elektronického obchodního styku (např. internet, mobilní aplikace, elektronická média pro uzavření smlouvy) platí:
 - a) Průběh elektronické rezervace vám bude vysvětlen v příslušné aplikaci.
 - b) Máte možnost opravit nebo smazat vložené údaje nebo popř. smazat celý rezervací formulář s tím, že použití příslušné funkce vám bude vysvětleno.
 - c) Musí být uvedeny smluvní jazyky, ve kterých lze učinit elektronickou rezervaci.

- d) Pokud uložíme text smlouvy, budeme vás o tom informovat; totéž se týká o možnosti pozdějšího zobrazení textu.
- e) Stisknutím softwarového tlačítka s textem „Závazná rezervace“ nebo se srovnatelným označením nás závazně žádáte o uzavření cestovní smlouvy.
- f) Obratem vám elektronicky potvrdíme přijetí vašeho přihlášení k zájezdu (potvrzení o přijetí).
- g) Po přihlášení k zájezdu prostřednictvím stisknutí uvedeného tlačítka vám nevzniká nárok na uzavření smlouvy.
- h) Smlouva bude uzavřena, jakmile vám bude doručeno potvrzení rezervace na trvalém nosiči dat. Pokud bude potvrzení rezervace doručeno okamžitě po stisknutí tlačítka „Závazná rezervace“ na obrazovce odpovídajícím zobrazením potvrzení rezervace, pak je cestovní smlouva uzavřena okamžikem zobrazení tohoto potvrzení. V takovém případě vám nemusíme zaslat zprávu o přijetí rezervace podle bodu f), pokud vám bude nabídnuta možnost uložit potvrzení na trvalý nosič dat a popř. je vytisknout. Závaznost cestovní smlouvy však nezávisí na tom, zda si potvrzení skutečně uložíte nebo vytisknete.
- 1.4 Opozorujeme na to, že u nabízených cestovních služeb uzavřených na dálku (především dopisem, telefonicky, faxem, e-mailem, prostřednictvím SMS nebo telekomunikačních médií a online služeb) nevzniká podle ustanovení §§ 312 násl. Obč. zák. právo na zrušení smlouvy, nýbrž pouze zákonné právo na odstoupení od smlouvy a vypovězení smlouvy, zvláště pak právo na odstoupení od smlouvy podle § 651h Obč. zák. Právo na zrušení smlouvy však vzniká, pokud byla smlouva o cestovních službách podle § 651a Obč. zák. uzavřena mimo provozovnu, ledaže by ústní komunikace, z níž vychází uzavření smlouvy, byla vedena na základě předchozí objednávky spotřebitele; v takovém případě nevzniká právo na zrušení smlouvy.
2. **Platba / Cestovní doklady k zájezdu**
- 2.1 Úhradu ceny zájezdu před dokončením zájezdu můžeme požadovat a přijímat pouze v případě, že jsme uzavřeli právně účinnou smlouvu o zajištění plátek přijatých od klientů (pojištění proti úpadku) a že jsme vám předali potvrzení o uzavření této smlouvy obsahující jméno a kontaktní údaje poskytovatele, uvedeného jednoznačně, srozumitelně a důrazně. Po uzavření smlouvy a po předání výše uvedeného potvrzení se hraří záloha ve výši 20% ceny zájezdu. Doplátek je splatný 28 dní před začátkem cesty za předpokladu, že bylo předáno potvrzení o pojištění proti úpadku a že naše právo na odstoupení od smlouvy z důvodů uvedených v bodu 7 už nelze uplatnit. V popisu může být u některých cestovních služeb uvedena i dřívější splatnost (např. u některých speciálních leteckých tarifů).
- 2.2 Při platbě kreditní kartou bude platba automaticky odepsána z vašeho účtu v příslušných termínech.
- 2.3 Pokud neuhradíte zálohu a/nebo doplatek ve sjednaném termínu splatnosti, i když jsme připraveni řádně poskytnout smluvně sjednané služby a splnili jsme zákonnou informační povinnost a ve vašem prospěch nevzniká zákonné nebo smluvní zástavní právo, jsme po zaslání upomínky a uplynutí stanovené dodatečné lhůty splatnosti oprávněni odstoupit od smlouvy a naúčtovat vám náklady za odstoupení podle bodu 4.2 věty 2 až bodu 4.5.
- 2.4 Cestovní doklady k zájezdu jsou standardně vystavovány 21 dní před začátkem cesty, u rezervací učiněných krátce před začátkem cesty se v případě potřeby vyhotoví během 24 hodin. Cestovní doklady k zájezdu se zpravidla zasílají e-mailem nebo tištěnou formou vaší cestovní agentuře, přes kterou jste si rezervovali cestovní služby, popř. po dohodě přímo vám.
- Při rezervaci letů s brzkým datem odletu je v konkrétním případě možná dohoda o doručení dokladů k zájezdu na odletové letišti. Po zaplacení budou podklady připraveny k vyvezení. Za vzniklé náklady se účtuje administrativní poplatek 15 EUR za rezervaci.
3. **Změny služeb před začátkem zájezdu**
- 3.1 Změny podstatných vlastností cestovních služeb oproti dohodnutému obsahu cestovní smlouvy, jejichž nutnost nastala až po uzavření smlouvy, můžeme provést před začátkem zájezdu, aniž bychom porušili zásady korektního obchodního styku, pokud tyto změny nejsou rozsáhlé a neohroží celkový ráz cesty.

- 3.2 O změnách služeb a důvodu jejich provedení jsme vás povinni neprodleně informovat na trvalém nosiči informací (např. také e-mailem, prostřednictvím SMS nebo hlasovou zprávou), a to jednoznačně, srozumitelně a výrazně.
- 3.3 V případě rozsáhlé změny podstatné vlastnosti poskytované služby nebo odchylky od vašich specifických požadavků (které se staly obsahem cestovní smlouvy), která změni obsah cestovní smlouvy, jste oprávněni v přiměřené lhůtě, kterou vám stanovíme současně s oznámením změny:
 - buď souhlasit se změnou
 - nebo bezplatně odstoupit od cestovní smlouvy
 - nebo požadovat účast na náhradním zájezdu / službě, pokud vám byla taková možnost nabídnuta.
 Máte možnost volby, jestli budete na naše sdělení o změně reagovat nebo nikoliv. Pokud na naše oznámení nebudete reagovat resp. pokud zareagujete až po uplynutí stanovené lhůty, považuje se změna za přijatou. Tímto odkazujeme na odstavec 3.2 týkající se ohlášení změny. V opačném případě můžete buď souhlasit se změnou, nebo požadovat účast na náhradním zájezdu / službě, pokud vám bude tato možnost nabídnuta, nebo bezplatně odstoupit od smlouvy.
- 3.4 Tím nejsou dotčeny případné nároky na plnění ze záruky, pokud změněné služby vykazují nedostatky. Pokud bychom na provedení změněného nebo náhradního zájezdu / služby ekvivalentní kvality vynaložili nižší náklady, bude vám vrácen rozdíl v ceně podle §651m odst. 2 Občanského zákoníku.
4. **Odstoupení zákazníka od smlouvy před začátkem zájezdu / Stornopoplatky**
- 4.1 Od zájezdu můžete odstoupit kdykoliv před začátkem cesty, a to prohlášením, které učiníte vůči naší společnosti. Pokud byl zájezd rezervovaný přes prodejce služeb cestovního ruchu, lze prohlášení učinit i vůči němu. Doporučujeme, abyste k prohlášení použili trvalý nosič informací.
- 4.2 Pokud odstoupíte před začátkem cesty nebo pokud na zájezd nenastoupíte, ztrácíme nárok na úhradu ceny zájezdu. Místo toho můžeme požadovat přiměřené odškodnění, jestliže odpovědnost za odstoupení neneseme my nebo se na místě určení nebo v jeho bezprostřední blízkosti vyskytnou mimořádné okolnosti, které zásadně ovlivní realizaci zájezdu nebo přepravu osob do místa určení; okolnosti jsou neodvratné a mimořádné, pokud nejsou pod naši kontrolou a jejich následkem nebylo možné zabránit, i kdyby byla zajištěna všechna přijatelná opatření.
- 4.3 Výši odškodnění stanovíme jako paušální částku, přičemž vycházíme z časového úseku mezi odstoupením od smlouvy a začátkem zájezdu a dále z očekávané úspory výdajů a předpokládaného příjmu z jiného využití cestovní služby. Výše paušální náhrady je uvedena v bodě 19 těchto cestovních podmínek.
- 4.4 V každém případě máte možnost prokázat, že přiměřená částka náhrady, která nám náleží, je podstatně nižší než požadovaná výše odškodnění.
- 4.5 Vyhrazujeme si právo požadovat místo výše uvedené paušální částky vyšší, individuálně vypočtenou náhradu, pokud prokážeme, že nám vznikly podstatně vyšší náklady než standardně účtovaná paušální částka. V takovém případě jsme požadovanou náhradu povinni konkrétně vyčíslit a odůvodnit s tím, že při výpočtu přihlídneme k úspoře nákladů a náhradu snižujeme o částku, kterou získáme z jiného využití cestovních služeb.
- 4.6 Pokud jsme v důsledku odstoupení od smlouvy povinni vrátit zaplacenou cenu zájezdu, provedeme to neprodleně, nejpozději však do 14 dní po obdržení prohlášení o odstoupení od smlouvy.
5. **Změny rezervací / Náhradní účastníci**
- 5.1 Po uzavření smlouvy nemáte nárok na změnu, zvláště pokud jde o termín zájezdu, místo zájezdu, místo nástupu na zájezd, ubytování nebo způsob dopravy (změna v rezervaci). Pokud by přesto na vaši žádost měly být pro rezervaci uskutečněny změny – pokud to je možné – vznikají nám zpravidla stejné náklady, jako kdybyste od zájezdu odstoupili. Musíme vám proto naúčtovat náklady ve stejné výši, jako kdybyste v době změny rezervace odstoupili od zájezdu. Při jiných, nepodstatných změnách rezervace účtujeme jen administrativní poplatek ve výši 30 EUR. Máte možnost prokázat, že odškodnění, které nám skutečně náleží, je podstatně nižší než požadovaný administrativní poplatek.

- To neplatí, pokud je změna rezervace nezbytná proto, že jsme vám před uzavřením smlouvy bud neposkytlí žádné nebo jsme poskytli nedostatečné nebo nesprávné informace podle § 3 EGBGB; v takovém případě je změna rezervace bez poplatku.
- 5.2 Výše uvedenými podmínkami není dotčeno vaše zákonné právo zaslat nám podle § 651e Obč. zák. prostřednictvím trvalého nosiče informací požadavek, aby místo vás vstoupila do práv a povinností vyplývajících z cestovní smlouvy třetí strana. Takové prohlášení je v každém případě učiněno včas, pokud ho obdržíme do 7 dní před začátkem zájezdu.
- 6. Nevyužití služby**
Pokud z vlastních důvodů nevyužijete jednotlivé cestovní služby, které jsme byli připraveni a schopni zajistit podle smlouvy, nemáte nárok na poměrné vrácení ceny zájezdu. To neplatí, pokud se jedná o důvody, které vás podle příslušných právních ustanovení opravňují k bezplatnému odstoupení od smlouvy nebo k vypovědi cestovní smlouvy. U poskytovatelů služeb se v takovém případě budeme snažit dosáhnout vrácení ušetřených nákladů. Tato povinnost nevzniká, pokud se jedná o nepatrné výdaje.
- 7. Odstoupení od smlouvy kvůli nedosažení minimálního počtu účastníků**
7.1 Do 28 dní před nástupem na zájezd můžeme od cestovní smlouvy odstoupit z důvodu nedosažení oznámeného nebo úředně stanoveného minimálního počtu účastníků v případě, že jsme v popisu cestovní služby upozornili na minimální počet účastníků a že jsme tento počet a také výše uvedený termín, ke kterému vám musí být před smluvně dohodnutým začátkem cesty doručeno oznámení o odstoupení, uvedli v potvrzení rezervace. Pokud nastanou okolnosti znemožňující uskutečnění zájezdu, jsme vás o tom povinni v každém případě bezodkladně informovat a co možná nejrychleji vám doručit oznámení o odstoupení od smlouvy. Pokud by bylo už delší dobu před začátkem zájezdu zřejmé, že nebude možné dosáhnout minimálního počtu účastníků, budeme vás o tom informovat.
- 7.2 Pokud se z tohoto důvodu zájezd neuskuteční, vrátíme vám zaplacenou částku ceny zájezdu neprodleně, nejpozději však do 14 dní po doručení prohlášení o odstoupení od smlouvy.
- 8. Odstoupení od smlouvy z důvodů vyplývajících z chování klienta**
Od cestovní smlouvy můžeme odstoupit nebo po nástupu na zájezd vypovědět cestovní smlouvu s okamžitou platností, pokud budete bez ohledu na naše upozornění trvale narušovat průběh zájezdu nebo pokud budete svým chováním porušovat smlouvu natolik, že je oprávněně její okamžitě zrušení. To neplatí, pokud příčinou vašeho porušování smlouvy bude nedodržení naší informační povinnosti. Pokud podáme výpověď my, vyhrazuje si nárok na zaplacení ceny zájezdu. Musíme však započítat hodnotu ušetřených nákladů a rovněž prospěchu, který získáme z jiného použití nevyužitých služeb včetně nákladů, které nám refundovali poskytovatelé služeb.
- 9. Odstoupení od smlouvy z důvodu nevyhnutelných mimořádných okolností**
V tomto ohledu se odkazuje – ve formě výňatku – na ustanovení občanského zákoníku v následujícím znění:
„§ 651h Odstoupení před začátkem cesty
(1) Cestující může kdykoliv před začátkem cesty odstoupit od smlouvy. Odstoupí-li cestující od smlouvy, ztrácí pořadatel nárok na sjednanou cenu zájezdu. Pořadatel však může požadovat přiměřenou náhradu.“
- [...]
(3) Odchylně od odstavce 1 věty 3 nemůže pořadatel požadovat žádnou náhradu, pokud se v místě určení nebo v jeho bezprostřední blízkosti vyskytnou nevyhnutelné mimořádné okolnosti, které zásadně ovlivní poskytování souborných cestovních služeb nebo přepravu osob do místa určení.
Okolnosti jsou nevyhnutelné a mimořádné ve smyslu tohoto podtitulu, pokud nejsou pod kontrolou účastníka, který se na ně odvolává, a jejich následky by nebylo možné odvrátit ani v případě, že by byla podniknuta všechna přijatelná opatření.
- (4) Pořadatel může odstoupit od smlouvy před začátkem cesty v následujících případech:

1. [...]
2. Pořadatel brání ve splnění smlouvy nevyhnutelné mimořádné okolnosti; v tomto případě musí učinit prohlášení o odstoupení od smlouvy neprodleně po zjištění okolností zakládajících důvod odstoupení. Odstoupí-li pořadatel od smlouvy, ztrácí nárok na úhradu sjednané ceny zájezdu.
- (5) Je-li pořadatel v důsledku odstoupení od smlouvy povinen vrátit zaplacenou cenu zájezdu, je to povinen učinit neprodleně, nejpozději však do 14 dní po odstoupení od smlouvy.“
- 10. Povinnost klienta poskytnout součinnost**
10.1 Cestovní doklady k zájezdu
Pokud vám nebyly v oznámené lhůtě dodány potřebné cestovní doklady k zájezdu, sdělte to prosím včas buď nám nebo prodejci, u něhož jste si rezervovali cestovní služby.
- 10.2 Reklamacce a náprava nedostatku
Pokud nebude zájezd realizován bez nedostatků, můžete požadovat nápravu. To si vyžaduje vaši součinnost, aniž by přitom byla dotčena naše povinnost plnění. Proto jste povinni přispět v maximální možné míře k odstranění nedostatku a zmírnění nebo úplnému zamezení případné újmy.
Pokud jsme nemohli provést nápravu proto, že reklamacce nebyla nahlášena, nemáte nárok na snížení ceny podle § 651m Obč. zák. ani nárok na náhradu škody podle § 651n Obč. zák.
Reklamacce jste povinni neprodleně oznámit našemu delegátovi. Pokud v destinaci není přítomen resp. smluvně sjednaný náš delegát, musíte nám nahlásit případné nedostatky na níže uvedený kontakt nebo popř. našemu kontaktnímu pracovníci; informace o dostupnosti našeho delegáta nebo kontaktního pracovníci jsou uvedeny v potvrzení rezervace a/ nebo v cestovních dokladech.
Uvedte prosím v každém případě rezervací číslo / číslo zájezdu, cílovou destinaci a identifikační údaje zájezdu uvedené v cestovních dokladech.
Reklamacce můžete také nahlásit prodejci cestovních služeb, u kterého jste objednali cestovní služby.
Naš delegát je pověřen sjednat nápravu, jestliže je to možné. Nemá ale oprávnění k uznání nároků.
- 10.3 Stanovení lhůty před vypovězením smlouvy
Pokud budete chtít vypovědět cestovní smlouvu podle § 651l Obč. zák. kvůli nedostatku uvedenému v § 651i odst. 2 Obč. zák., jste nám nejprve povinni nám stanovit lhůtu k nápravě. To neplatí pouze v případě, že nápravu odmítneme provést nebo že je náprava nutná okamžitě.
- 10.4 Poškození a zpoždění zavazadel u leteckých zájezdů; zvláštní pravidla a lhůty pro žádosti o nápravu nedostatku
(a) Upozorňujeme, že ztráta, poškození nebo zpoždění zavazadla při leteckých zájezdech řídících se právními předpisy o letecké dopravě, je okamžitě nutno oznámit na místě a podat příslušné letecké společnosti oznámení o vzniklé škodě (P.I.R.). Letecké společnosti a pořadatelé zájezdů mohou podle mezinárodních úmluv odmítnout náhradu škody, pokud nebyl vyplněn reklamční formulář. Reklamacce je u poškození zavazadla nutno podat do 7 dní, u zpoždění zavazadla do 21 dní po vydání.
(b) Ztráta, poškození nebo nesprávné doručení zavazadla je kromě toho nutno neprodleně oznámit nám, našemu delegátovi resp. kontaktnímu pracovníci nebo prodejci cestovních služeb.
- 11. Omezení ručení**
11.1 Naše smluvní ručení za škody, které nemají povahu újmy na zdraví a nejsou způsobeny vlastním zaviněním, je omezeno do výše trojnásobku ceny zájezdu.
11.2 Naše trestní odpovědnost za škody, které nemají povahu újmy na zdraví nebo jednání ohrožujícího sexuální sebeurčení, a nebyly způsobeny naším zaviněním, je omezena do výše trojnásobku ceny zájezdu.
11.3 Tímto omezením nejsou dotčeny případné nároky, které jsou zakotveny v mezinárodních ujednáních nebo z nich vyplývají a přesahují rámec bodů 11.1 a 11.2.
11.4 Neručíme za vadné plnění, osobní a věcné škody v souvislosti s cestovními službami, které jsou zprostředkovány jen jako cizí služby (např. zprostředkované výlety, sportovní akce, návštěvy divadel, výstavy), pokud je toto výslovně uvedeno v popisu cestovních služeb a v potvrzení rezervace s údajem o totožnosti a adrese zprostředkovatele smluvního partnera tak jednoznačně, že můžete identifikovat,

že se nejedná o součást našich služeb a že byly vybrány zvlášť. Tím nejsou dotčena ustanovení § 651b, 651c, 651w a 651y VOP. Ručíme však, pokud příčinou vaší újmy bylo porušení informačních nebo organizačních povinností z naší strany.

- 12. Uplatnění nároků: příjemce a informace o způsobech urovnání spotřebitelského sporu**
12.1 Nároky podle § 651i odst. 3 body 2 – 7 Obč. zák. je nutno uplatnit vůči nám. Nároky lze také uplatnit přes prodejce, pokud byly cestovní služby objednány přes tohoto prodejce. K uplatnění nároků doporučujeme použít trvalý nosič informací.
12.2 Upozorňujeme na to, že se neúčastníme řízení o mimosoudním řešení spotřebitelského sporu. Ohledně všech cestovních smluv uzavřených v elektronickém obchodním styku odkazujeme na evropskou platformu o řešení sporů online <http://ec.europa.eu/consumers/odr>.
- 13. Promlčení u tzv. spojených cestovních služeb**
Případné nároky na náhradu škody vůči nám se u tzv. „spojených cestovních služeb“ promlčují po uplynutí standardní promlčecí lhůty podle §§ 195, 199 Obč. zák.
Případné nároky na náhradu škody uplatněné vůči vám z titulu změny nebo zhoršení stavu najatých věcí (např. najaté vozidlo, prázdninový byt) se v případě objednání spojených cestovních služeb promlčují po šesti měsících. Tato lhůta začíná běžet dnem, kterým měl zájezd podle smlouvy skončit.
- 14. Upozornění k odpovědnosti dopravců za úrazy cestujících po moři**
Ručení dopravců za dopravu cestujících po moři podléhá nařízení (ES) č. 392/2009 Evropského parlamentu a rady z 23. 04. 2009 o odpovědnosti dopravců k cestujícím po moři v případě smrti nebo újmy na zdraví cestujících, ztráty nebo poškození zavazadel, ztráty nebo poškození cenných věcí a také v případě cestujících s omezenou schopností pohybu při ztrátě nebo poškození zdravotních pomůcek pro podporu pohybu či dalšího speciálního vybavení. Blíží informace o platných ustanoveních a právech cestujících na základě tohoto nařízení obdržíte při odeslání e-mailu na kreuzfahrten.info@dertouristik.com s předmětem: Unfallhaftung.
- 15. Informační povinnost o identitě letecké společnosti**
Na základě nařízení EUR o informování pasažérů letadel o identitě letecké společnosti jsme vás při rezervaci povinni informovat o identitě přepravující letecké společnosti a také o všech leteckých přepravních službách, které jsou poskytovány v rámci rezervovaného zájezdu. Pokud při rezervaci zájezdu ještě není letecká společnost známa, jsme vám povinni sdělit, která letecká společnost resp. které letecké společnosti pravděpodobně uskuteční let. Jakmile se dozvíme, která letecká společnost bude realizovat let, budeme vás o tom informovat. Pokud dojde ke změně již oznámené letecké společnosti, budeme vás o tom neprodleně informovat.
Seznam leteckých společností se zákazem provozování letecké dopravy v EU (Gemeinschaftliche Liste/Community List of Air Carriers, drive „Black List“) lze nalézt na následující internetové stránce: http://ec.europa.eu/transport/modes/air/safety/air-ban/index_de.htm
- 16. Pasové, vízové a zdravotní předpisy**
16.1 Informujeme vás / cestující o všeobecných pasových a vízových náležitostech a také o zdravotních předpisech a povinnostech platných v zemi cílové destinace včetně příbližných lhůt pro získání případného víza před uzavřením smlouvy a rovněž o jejich možných změnách před začátkem cesty.
16.2 Za obstarání a nošení potřebných cestovních dokladů a rovněž za potřebné očkování a za dodržování celnic a devizových předpisů odpovídáte výhradně vy sami. Škody, které vzniknou z nedodržení těchto předpisů, např. náklady za odstoupení, vám budou vyúčtovány. To neplatí, pokud jste v důsledku našeho zavinění nebyli informováni resp. obdrželi nedostatečné nebo nesprávné informace.
16.3 Neručíme za včasné udělení a doručení potřebných víz od příslušného diplomatického zastoupení, a to ani tehdy, pokud jste nás pověřili jejich obstaráním, kromě případů, kdy jsme zaviněni porušení vlastní povinnosti.

17. Cestovní pojištění (pojištění pro případ odstoupení od cestovní smlouvy aj.)

Upozorňujeme vás, že v cenách zájezdů uvedených v tomto katalogu nejsou zahrnuty náklady na pojištění pro případ odstoupení od cestovní smlouvy resp. pojištění pro případ přerušení zájezdu. Pokud před nastoupením na zájezd odstoupíte od smlouvy, vznikají náklady na storno. Při předčasném ukončení zájezdu mohou vzniknout dodatečné náklady na zpáteční cestu nebo jiné vícenáklady. Proto se doporučuje uzavření zvláštní osobní cestovní ochrany s cestovní pojišťovnou Europäische Reiseversicherung AG, Rosenheimer Straße 116, 81669 Mnichov. Kromě pojištění nákladů pro případ odstoupení od cestovní smlouvy (RRV) obsahuje i rozsáhlou ochranu zájezdu se servisem nouzového volání nepřetržitě po celých 24 hodin.

18. Ochrana osobních údajů

V rámci vaší rezervace shromažďujeme osobní údaje, které jsou potřebné ke splnění a realizaci cestovní smlouvy. Tato data elektronicky ukládáme, zpracováváme a - pokud je to nutné pro účel smlouvy - předáváme třetí osobě, např. hotelům, leteckým společnostem a dalším poskytovatelům služeb. Pokud je u rezervace zájezdu uvedena vaše e-mailová adresa, použijeme ji k zaslání informací o podobných cestovních nabídkách naší společnosti. Pokud byste si zaslání informací nepřáli, můžete jej kdyko-

liv zrušit, aniž by vznikly jiné výdaje než náklady na zaslání podle základních tarifů. Při každém použití vaší e-mailové adresy k tomuto účelu vás na to také znovu upozorníme. Eventuálně můžete zakázat zaslání těchto e-mailů již při rezervaci.

19. Paušální poplatek při odstoupení od smlouvy (srov. čl. 4.2 a 4.3)

Výše paušálního poplatku při odstoupení od smlouvy závisí na typu zvolené cestovní služby a době doručení vašeho oznámení o odstoupení od smlouvy. Pokud jste zkombinovali několik jednotlivých cestovních služeb (např. let a okružní cesta), kalkulují se jednotlivé paušální poplatky zvlášť a poté se sečtou. Upozorňujeme vás, že u jednotlivých cestovních služeb mohou být v takových případech přednostně aplikovány odlišné poplatky podle příslušného popisu jednotlivých cestovních služeb.

Paušální poplatky u jednotlivých cestovních služeb jsou odstupňovány následovně:

- 19.1 Pro letecké zájezdy, samostatně rezervované hotely a okružní cesty platí:
- do 42. dne před začátkem cesty 20%,
 - do 30. dne před začátkem cesty 25 %,
 - do 22. dne před začátkem cesty 30 %,
 - do 15. dne před začátkem cesty 40 %,
 - do 7. dne před začátkem cesty 60 %,
 - do 3. dne před začátkem cesty 75 %,
 - od 2. dne před začátkem cesty 80 % ceny.

- 19.2 Zájezdy autem a lodí, pronájem vozidla a balíčky (potápění, turistika, lyžování a tenis):
- do 42. dne před začátkem cesty 25%,
 - do 30. dne před začátkem cesty 30 %,
 - do 22. dne před začátkem cesty 35 %,
 - do 15. dne před začátkem cesty 45 %,
 - do 7. dne před začátkem cesty 65 %,
 - do 3. dne před začátkem cesty 80 %,
 - od 2. dne před začátkem cesty 85 % ceny.

- 19.3 Pro prázdninové domy (za jednotku), hausböty, karavany:
- do 45. dne před začátkem cesty 25%,
 - do 35. dne před začátkem cesty 50 %,
 - od 34. dne před začátkem cesty 80 %.

- 19.4 Pro rezervace samostatných letenek a letenek v rámci spojených cestovních služeb a spojené cestovní služby (např. pouze let a hotel):
- do 30. dne před začátkem cesty 50%,
 - do 3. dne před začátkem cesty 75 %,
 - od 2. dne před začátkem cesty 80 %.

- 19.5 Pro okružní plavby platí:
- do 30. dne před začátkem cesty 25 %,
 - do 22. dne před začátkem cesty 30 %,
 - do 15. dne před začátkem cesty 50 %,
 - do 3. dne před začátkem cesty 75 %,
 - od 2. dne před začátkem cesty 80 % ceny.

- 19.6 Poplatky na zrušení/změnu rezervace vstupenek jsou obvykle ve výši 100%, jelikož se zde jedná o zprostředkovanou cestovní službu.

Pořadatel

JAHN - Značka společnosti DER Touristik Deutschland GmbH

Humboldtstraße 140-144, 51149 Kolín nad Rýnem

Společnost je zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Obvodním soudem Kolín nad Rýnem pod HRB 53152, DIČ: DE811177889

Jednatelé: René Herzog (mluvčí), Klaus Franke, Matthias Rotter, Mark Tantz, Dr. Dirk Tietz, Stephanie Wulf

Všechny údaje odpovídají stavu v dubnu 2019.